

1669 August 20., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SAV. AMBASSADOREN BENOIT II CIZE, BARON] DE GRE-  
SY, AN RITTER UND STATTHALTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAU-  
BEN, ZUG

*"J'ay reçeu la lettre que vous m'avez escrit par le retour de M.<sup>r</sup> [Henri] Decouz [=D e c o u x] mon secretaire, lequel m'a aussy de vive voix informé de tout ce dont il a eü occasion de s'entretenir avec vous ... soit sur les affaires qui regardent les Interets de S.A.R. [K a r l E m a n u e l II.] [- Begehren der neugl. Orte, die kath. Orte möchten in die Beschirmung Genfs und der Waadt miteintreten, was von Savoyen höchst ungerm gesehen wurde -]<sup>1</sup> comme sur le suiet du dessein de ... vostre fils [B e a t K a s p a r Zur-  
lauben, der sich um Aufnahme in die Fremden Dienste Savoyens bemühte] pour aller en piemont, Pour le premier, nous conduirons les choses comme vous le Jugerez à propos, et attendrons les conionctures pour cela. Et quant au dessein de ... vostre fils, J'escriray à S.A.R. par l'ordinaire d'apres demain sur ce suiet, et le supplieray d'aggreer qu'il aye l'honneur de luy aller faire la reverence, et de luy establir quelque moyen, pour luy pouvoir donner lieu de s'entretenir en Piemont attendant le temps qu'il doit faire le[!] Compagnie que sa ditte A.R. luy a accordé [- mangels einer Vakanz bei den Truppen der kath. Orte in Savoyen, erhielt Beat Kaspar Zurlauben dann 1672 eine Kompagnie im Regiment Nizza zugesprochen -]<sup>2</sup>, Je n'oublieray aucune rai-  
son pour porter S.A.R. à aggreer la tres humble supplication que Je luy feray pour cela, et dans trois semaines Je pourray avoir la reponce laquelle Je ne manqueray aussy tost de vous faire sçavoir. Qui est tout ce que Je puis vous dire ... sur le recit que vient de me faire à l'instant mesme mon secretaire dans le temps que la Barque veut partir [über den Vierwaldstättersee], qui m'oblige a finir cette lettre ...*

*Madame l'ambadrice [Violante-Cathérine-Adélaide Asinari, Comtesse de P e-  
c e t o] et moy vous remercions Monsieur et Madame ... [la] Chevaliere [Maria Margaretha P f y f f e r von Wyer] de vostre bon souvenir, elle vous salue tous deux".*

1) s. EA VI 1, 781 xx

2) s. etwa AH 1/54

Original, mit Siegel - AH 61, 109a-111 - Blatt 109a<sup>v</sup> und 111<sup>v</sup> leer